ITEM #0208815

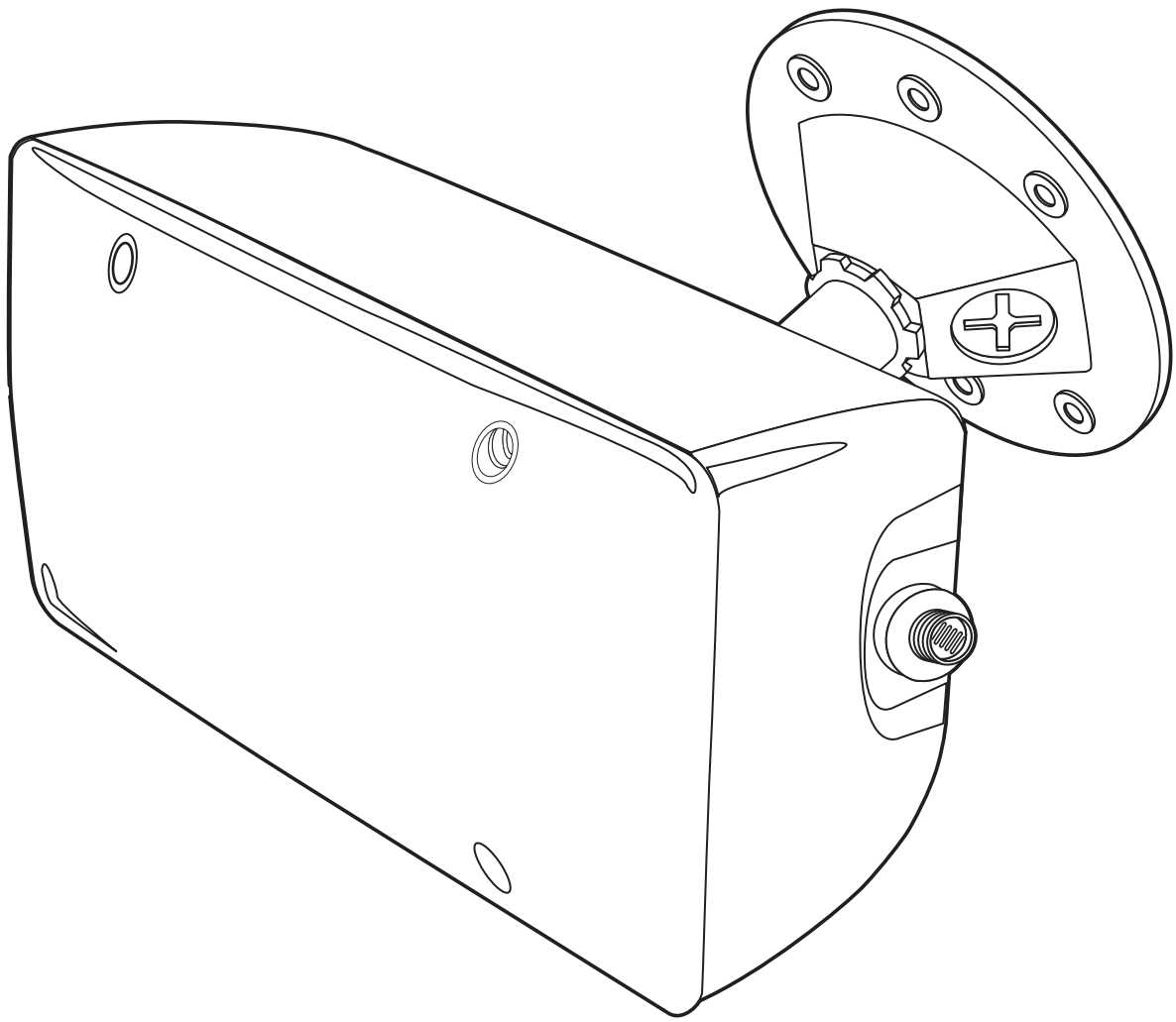
DUSK-TO-DAWN LIGHT

MODEL #GU8923-BZ-I

Utilitech & UT Design® and Grounded in Quality® are registered trademarks of LF, LLC. All Rights Reserved.

Français p. 7

Español p. 13



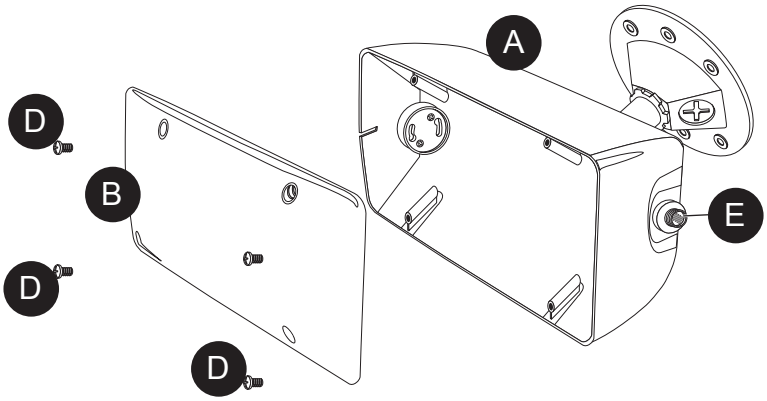
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

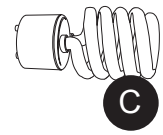
Serial Number: _____ Purchase Date: _____

c UL us LISTED

Questions, problems, missing parts? Contact the customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PACKAGE CONTENTS

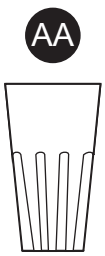




PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fixture	1
B	Diffuser	1
C	Bulb	1

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
D	Screw	4
E	Dusk-to-Dawn Sensor	1

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

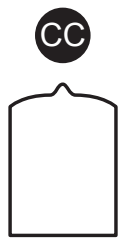


Wire Nut

Qty. 3

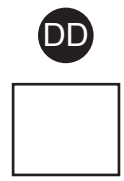
Machine Screw

Qty. 4



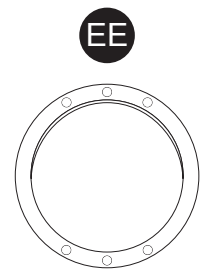
Sensor Cap

Qty. 1



Sensor Hood

Qty. 1



Electrical Box Gasket

(Not Shown to size)

Qty. 1

⚠ SAFETY INFORMATION

WARNING

- **Shut off power at the circuit breaker or fuse panel before removing the old fixture or installing the new one.**

CAUTION

- **DO NOT USE THIS FIXTURE WITH A DIMMING CIRCUIT.** If you presently have dimmer controls, you will need to remove them, and replace them with regular electrical switches. If you have a three-way dimmer, you will have to replace it with a regular three-way switch. If you are unfamiliar with electrical installations, it is recommended you have a qualified electrician do your installation.

Hg LAMP CONTAINS MERCURY

Manage in accordance with Spills, Disposal and Site Cleanup Requirements.
In case of breakage, follow clean-up procedures provided by contacts below.

www.epa.gov/cflcleanup
1-866-284-4010

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and diagram above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

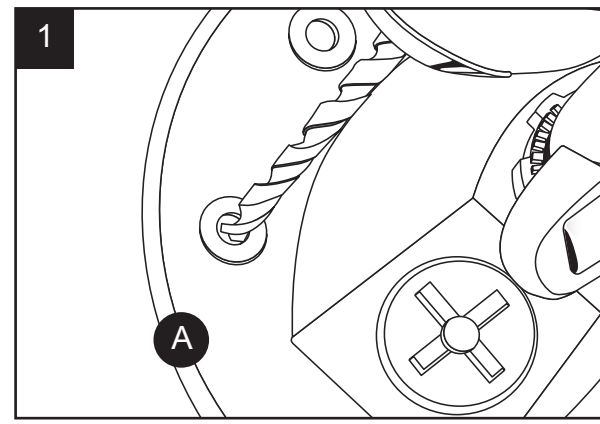
Estimated Assembly Time: 45 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Flathead Screwdriver, Safety Glasses, Electrical Tape Phillips head Screwdriver, Wire Cutters, Pliers, Wire Strippers, Step Ladder, Level.

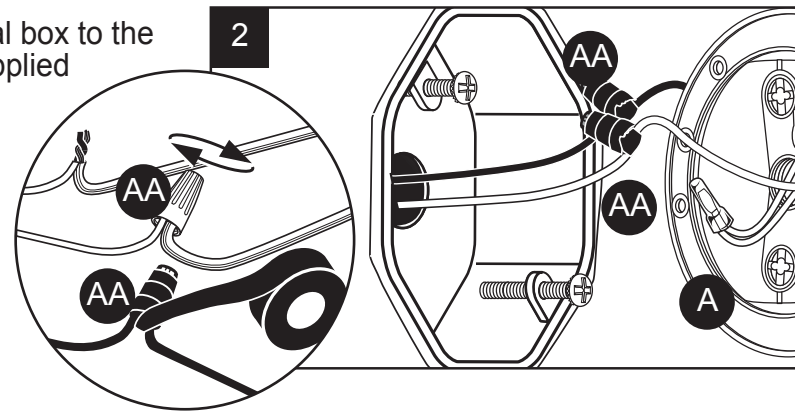
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

With power disconnected to your electrical box, remove the old fixture. If your old fixture is attached to an electrical box having more than two (2) wire leads, it is recommended you use tape and markings to keep track of which wires were attached to each other.

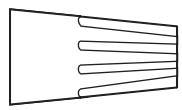
1. Drill out 2 holes on the base of the fixture (A) that line up with the electrical box ears (Fig. 1). Thread the supply leads through the electrical box gasket (FF).



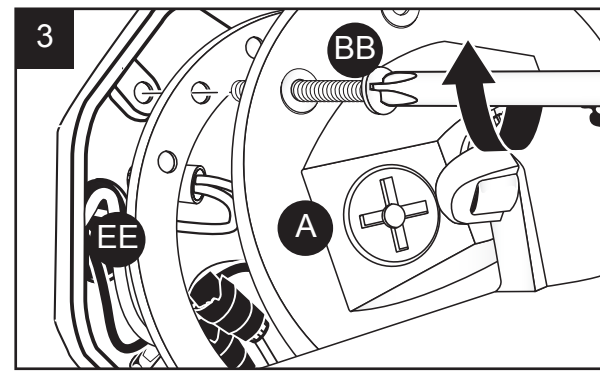
2. Connect the supply leads from the electrical box to the fixture wire leads using the wire nuts (AA) supplied in your installation hardware kit as per the illustration. The **black lead** from the fixture goes to the **black supply lead** and the **white lead** from the fixture goes to the **white supply lead** (Fig. 2). Secure the wire nuts properly to prevent the wires from coming loose. Tape the wire nuts (AA) to the wire using electrical tape. Carefully push the excess wires back inside the electrical box.



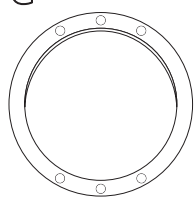
Hardware Used

AA	Wire Nut		x 2

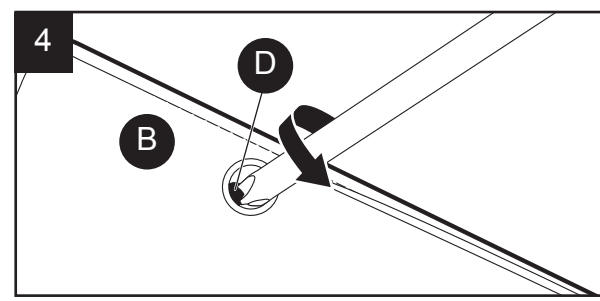
3. Secure the fixture (A) base onto to the electrical box using the machine screws (CC) (Fig. 3). Do not mount this fixture (A) without the electrical box gasket (FF) in place.



Hardware Used

BB	Machine Screw		x 2
EE	Electrical Box Gasket		x 1

4. Remove the diffuser (B) by unscrewing the 4 diffuser screws (D) (Fig. 4). Set the screws (D) aside while installing the bulb (C).

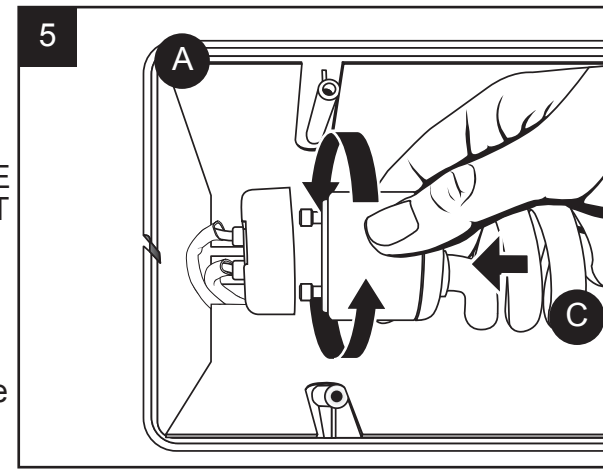


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

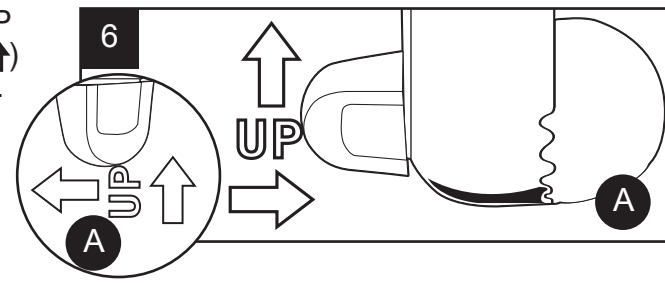
5. Insert the proper GU24 base 23W compact fluorescent bulb (C) into the socket (Fig. 5). Hold the bulb (C) by its base, insert the pins into the 2 curved slots in the bulb socket and twist clockwise until the bulb (C) "seats". The bulb can only go into the socket one way. Do NOT force the bulb (C). CAUTION: DO NOT HOLD THE BULB (C) BY THE GLASS DURING INSERTION OR REMOVAL TO PREVENT ACCIDENTAL BREAKAGE! HOLD THE BULB (C) BY THE PLASTIC BASE.

Re-install the diffuser (B) on the fixture (A) body. Do not over-tighten the screws (D).

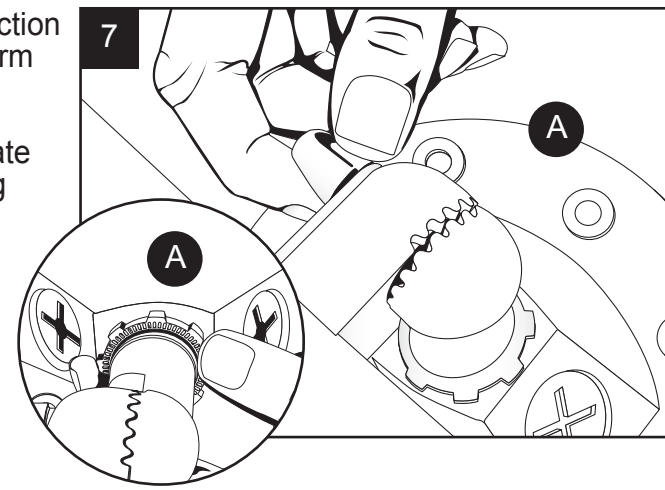
Restore power to the electrical box to make sure your fixture (A) is working properly.



6. Your fixture (A) MUST be mounted with one of the UP arrow (⬆) symbols facing upward (Fig. 6). The arrow (⬆) symbols are molded to the back surface of the housing.



7. To adjust the angle of the fixture (A), untighten the friction lock at the side of the diffuser arm. Adjust the diffuser arm to the proper angle, and tighten into place (Fig. 7). To adjust the diffuser on a horizontal axis, loosen the adjustment cog on the base of the diffuser arm and rotate the diffuser as necessary. Retighten the adjustment cog when the desired angle has been achieved.



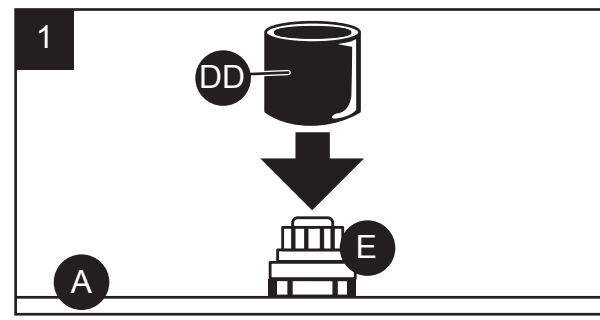
OPERATING INSTRUCTIONS

Your indoor/outdoor lantern is controlled by a dusk-to-dawn photo light sensor (E). Therefore, for your lantern to work properly, the electrical switch to the lantern MUST be turned ON at ALL times.

1. If your security light cycles ON and OFF, the dusk-to-dawn sensor (E) may be activating due to reflected light from a nearby surface. Place the sensor hood (DD) firmly over the dusk-to-dawn sensor (Fig. 1). This should prevent extraneous light from 'tripping' the dusk-to-dawn sensor (DD).

Hardware Used

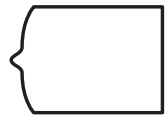
DD	Sensor Hood		x 1

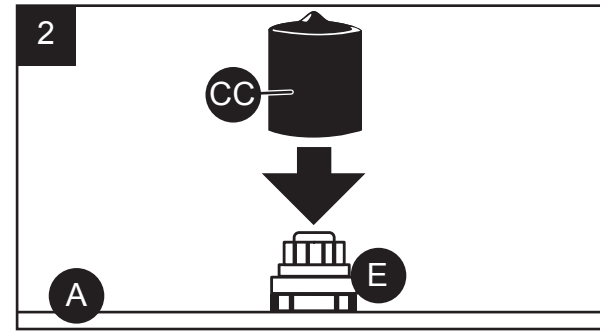


OPERATING INSTRUCTIONS

2. To disable the dusk-to-dawn sensor (E), you will need to install the sensor cap (EE) over the dusk-to-dawn sensor (E) (Fig. 2). This will prevent the dusk-to-dawn sensor (E) from controlling the ON/OFF function, and should allow you to control the fixture (A) with the wall switch.

Hardware Used

CC	Sensor Cap		x 1



BULB REPLACEMENT INSTRUCTIONS

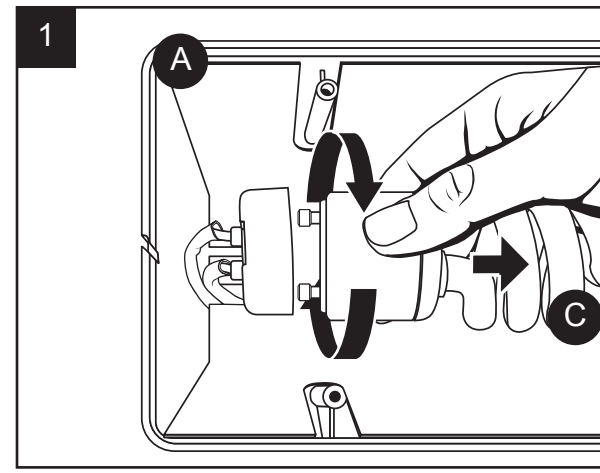
This fixture uses one (1) GU24 CFL23W self-ballasted fluorescent bulb.

Before replacing bulb (C), shut off power to the fixture at the circuit breaker or fuse panel. Allow sufficient time for fixture and lamp to cool.

1. Remove the diffuser (B) by unscrewing the diffuser screws (D) and pulling the diffuser (B) straight out (Fig. 1).

2. Remove the defective bulb by grasping it by the plastic base and unscrewing it from the bulb socket 1/4 turn in counterclockwise direction (Fig. 1).

3. Install the new bulb in the same manner you removed the old bulb. Put the diffuser (B) back onto the fixture (A), and screw into place. Restore power to the fixture (A).



4. Dispose of the old lamp(s) in accordance with local, state, and/or federal laws, or go to www.lamprecycle.org for more information.

CARE AND MAINTENANCE

You may want to periodically clean the fixture using a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do NOT use solvents or cleaners containing abrasive agents. When cleaning the fixture, make sure you have the power turned off and do not spray liquid cleaner directly onto the bulb, socket, ballast, or wiring.

TROUBLESHOOTING

Minor problems often can be fixed without the help of an electrician. Before doing any work on the fixture, shut off power supply at the circuit breaker panel to avoid electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fixture doesn't light.	1. Power is off. 2. Bad wire connection. 3. Defective bulb(s). 4. Defective wall switch. 5. Photo sensor is inactive.	1. Check circuit breaker or wall switch. 2. Check wire splices. 3. Replace bulb(s). 4. Replace switch. 5. Cap sensor or wait until dark.
Circuit breaker trips when light is turned on.	1. Crossed wires or power wire is grounded out.	1. Check wiring connections.

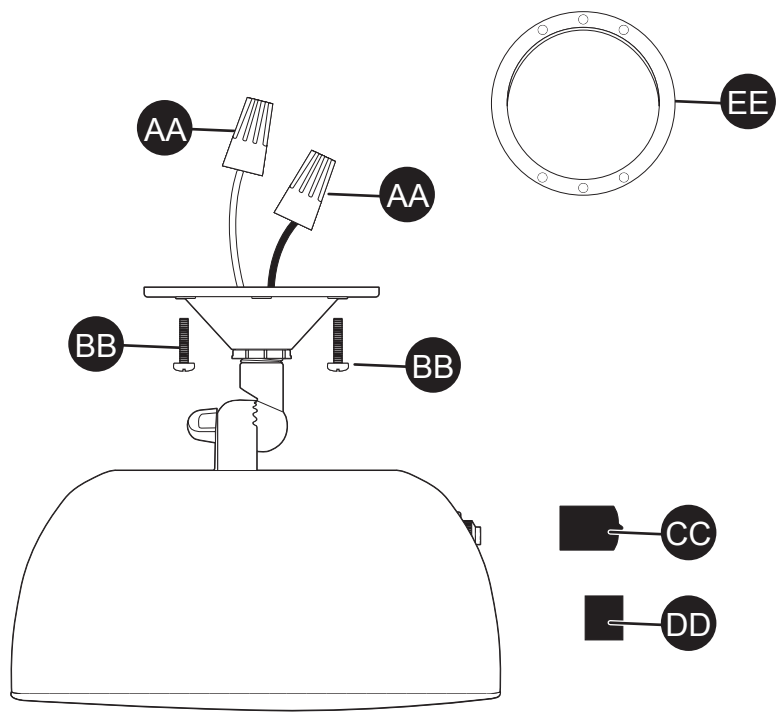
WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of (3) years from the date of original purchase by the consumer. We will repair or replace (at our option) the unit in the original color and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge. The manufacturer warrants the lamp for 3 years, providing the lamp is not used in a commercial application where it is on 24 hours per day, but is used in a residential environment for 3 - 5 hours per day. Defective units must be properly packed and returned to the manufacturer with a letter of explanation and your original purchase receipt showing date of purchase. **Call 1-866-994-4148** to obtain a return authorization number and an address where to ship your defective product. Note: No C.O.D. shipments will be accepted. The liability of the manufacturer is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. The manufacturer will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of the manufacturer includes any loss, damage, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contract, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly, or indirectly related to the sale, use, or repair of the product. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
AA	Wire Nut	HDW8923
BB	Machine Screw	HDW8923
CC	Sensor Cap	HDW8923
DD	Sensor Hood	HDW8923
EE	Electrical Box Gasket	HDW8923



Printed in China

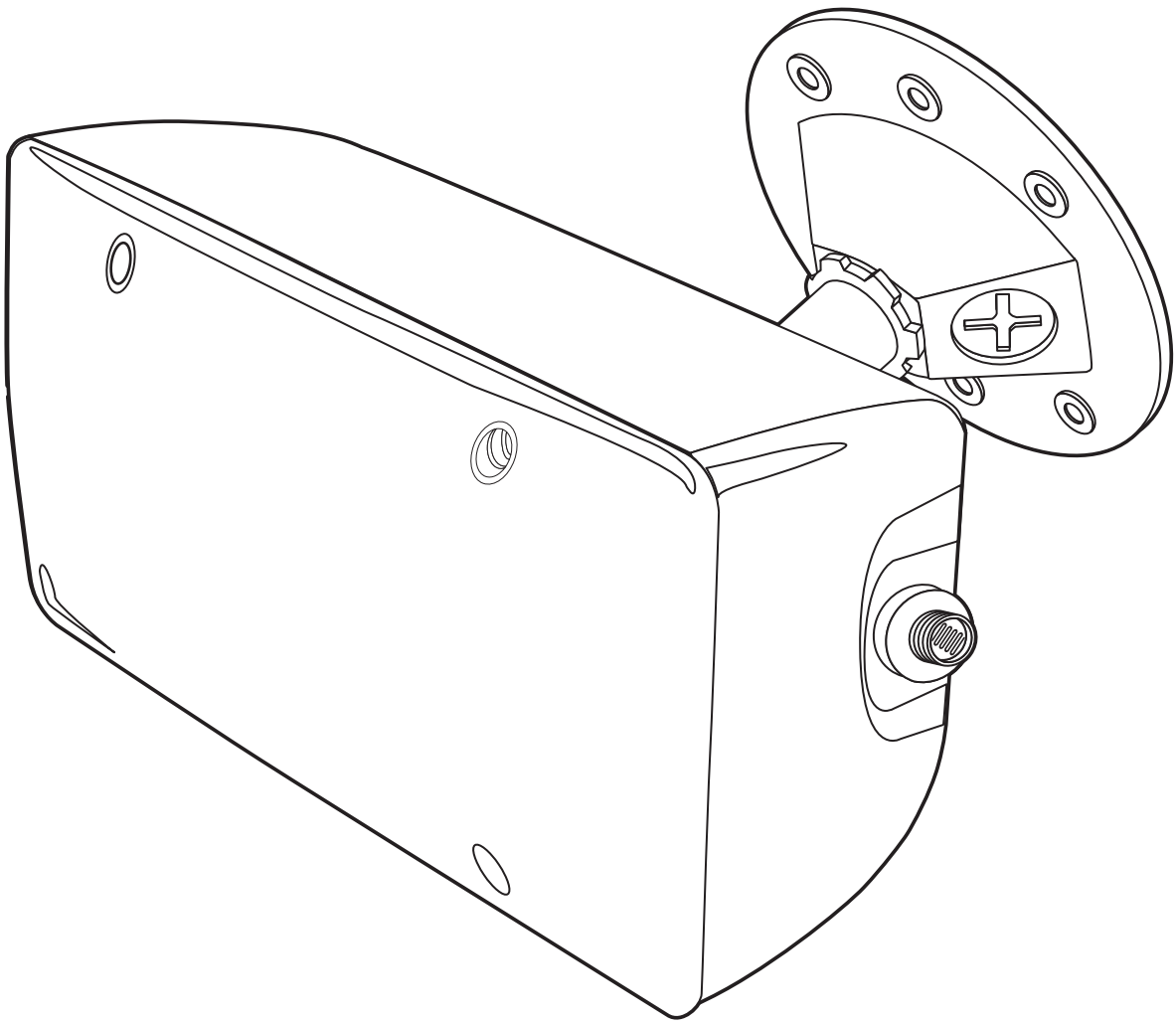
Utilitech & UT Design® and Grounded in Quality® are registered trademarks of LF, LLC. All Rights Reserved.

ARTICLE #0208815

LUMINAIRE CRÉPUSCULAIRE

MODÈLE #GU8923-BZ-I

Utilitech et le motif UT® et Grounded in Quality® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droitsréservés.



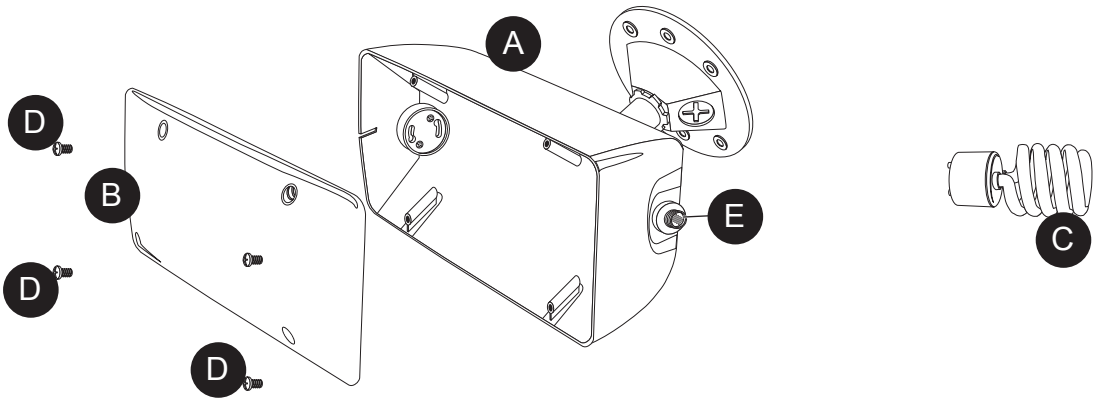
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série : _____ Date d'achat: _____

c UL us LISTED

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 994 4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

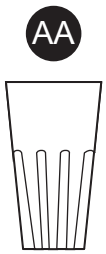
CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Luminaire	1
B	Diffuseur	1
C	Ampoule	1

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
D	Vis	4
E	Capteur crépusculaire	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (le matériel n'est pas montré grandeur nature.)



Capuchon de connexion

Qte : 3

Vis à métaux courte

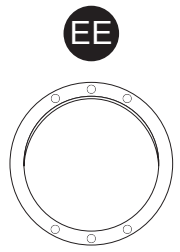
Qte : 4

Tube protecteur pour capteur

Qte : 1

Courvercle du capteur

Qte : 1



Empaquetadura de la caja eléctrica

(dimensions non réelles)

Qte : 1

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

• Coupez la source d'alimentation du panneau central de disjoncteurs ou de fusibles avant de retirer l'ancien luminaire ou d'installer le nouveau luminaire.

MISE EN GARDE

• N'UTILISEZ PAS CE LUMINAIRE SUR UN CIRCUIT AVEC GRADATEUR. Si le circuit est actuellement muni de gradateurs, vous devez les retirer et les remplacer par des interrupteurs ordinaires. S'il est muni d'un gradateur à trois voies, vous devez le remplacer par un interrupteur à trois voies ordinaire. Si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour l'installation, nous vous recommandons de faire appel à un électricien qualifié.

Hg L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE

Veuillez respecter les exigences en matière de déversement, d'élimination et de nettoyage. En cas de bris, suivez les consignes fournies par les sources ci-dessous pour le nettoyage.

www.epa.gov/cflcleanup
1-866-284-4010

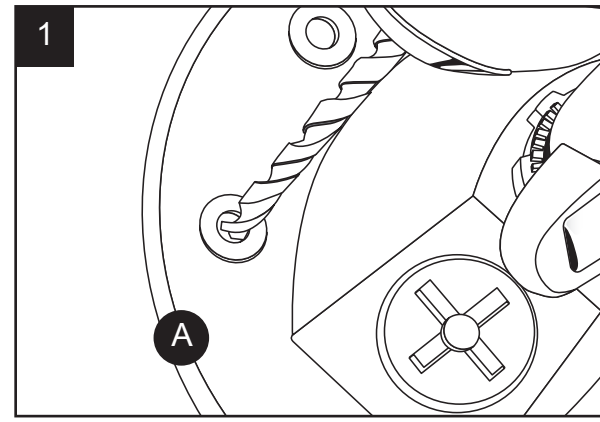
PREPARATION

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste et le tableau ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

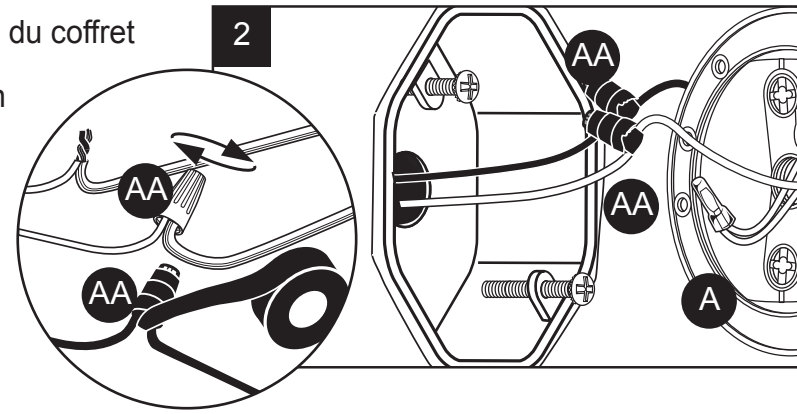
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

Coupez l'alimentation électrique au coffret de branchement, puis retirez l'ancien luminaire. Si l'ancien luminaire est relié à un coffret de branchement doté de plus de deux (2) fils de connexion, nous vous suggérons d'utiliser du ruban isolant et des marques de repère pour déterminer quels fils étaient fixés ensemble.

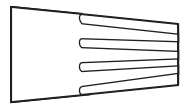
1. Percez deux trous dans la base du luminaire (A) de manière à ce qu'ils s'alignent aux oreilles du coffret de branchement (Fig. 1). Passez les fils d'alimentation à travers le joint d'étanchéité du coffret de branchement (FF).



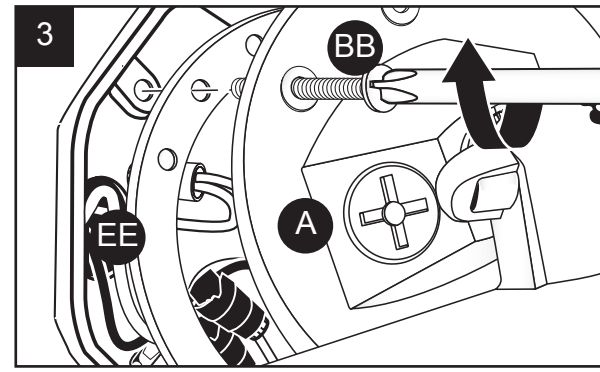
2. Raccordez les fils d'alimentation provenant du coffret de branchement aux fils de raccordement du luminaire à l'aide de capuchons de connexion (AA). Raccordez le **fil noir** provenant du support du luminaire (A) au **fil d'alimentation noir** et raccordez le **fil blanc** provenant du support du luminaire (A) au **fil d'alimentation blanc** (Fig. 2). Assurez-vous que les capuchons de connexion (AA) sont solidement fixés. Vous pouvez enrouler du ruban isolant autour des capuchons de connexion (AA) pour les empêcher de se détacher. Repoussez les fils raccordés avec précaution à l'intérieur du coffret de branchement.



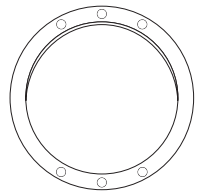
Quincaillerie utilisée

AA	Capuchon de connexion		x 2

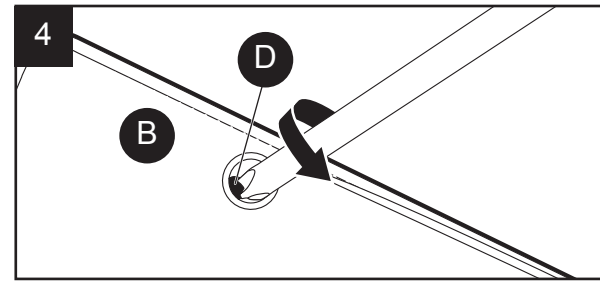
3. Fixez la base du luminaire (A) au coffret de branchement à l'aide de vis à métaux (CC) (Fig. 3). N'installez pas ce luminaire (A) si le joint d'étanchéité du coffret de branchement (EE) n'est pas en place.



Quincaillerie utilisée

BB	Vis à métaux courte		x 2
EE	Electrical Box Gasket		x 1

4. Retirez le diffuseur (B) en dévissant les quatre vis qui le retiennent (D) (Fig. 4). Mettez les vis (D) de côté pendant que vous installez l'ampoule (C).

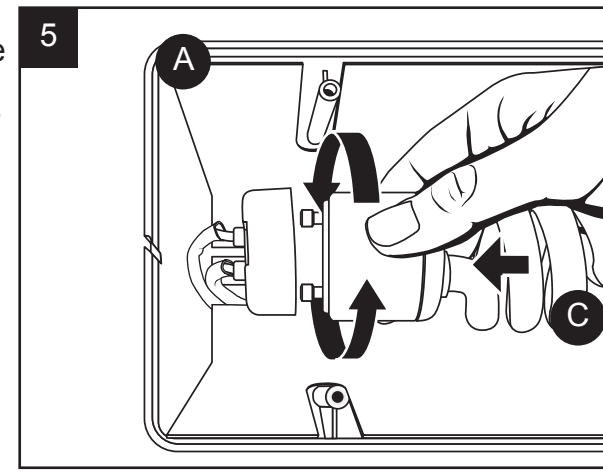


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

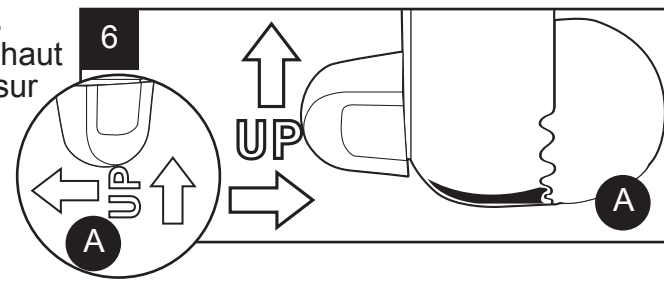
5. Insérez l'ampoule fluorescente compacte (C) de 23 w à base GU24 dans la douille (Fig. 5). Tout en tenant l'ampoule (C) par son culot, insérez les chevilles dans les 2 fentes recourbées de la douille de l'ampoule (C) et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'ampoule (C) repose bien à sa place. L'ampoule (C) ne peut être placée dans la douille que d'une seule manière. NE serrez PAS trop fort. MISE EN GARDE : NE TENEZ PAS L'AMPOULE PAR SA PARTIE EN VERRE PENDANT SON INSERTION OU SON RETRAIT AFIN D'ÉVITER DE LA CASSER PAR ACCIDENT ! TENEZ L'AMPOULE PAR SON CULOT EN PLASTIQUE.

Réinstallez le diffuseur (B) sur le corps du luminaire (A). Ne serrez pas trop les vis (D).

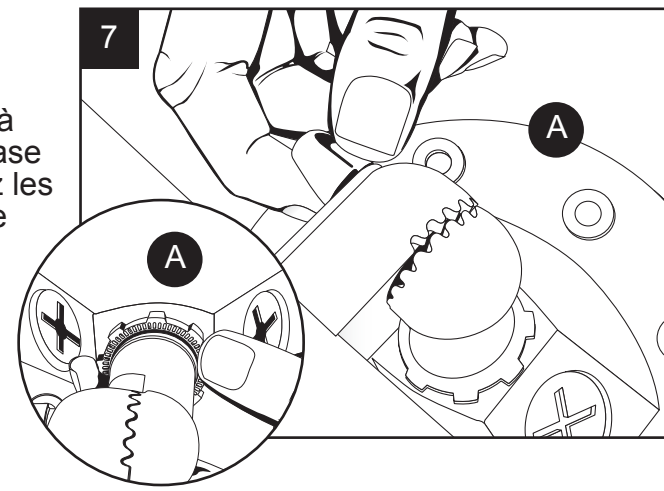
Rétablissez l'alimentation électrique du coffret de branchement.



6. Votre luminaire (A) DOIT être monté avec l'un des symboles de flèche vers le haut (⬆) orienté vers le haut (Fig. 6). Les symboles de flèches (⬆) sont moulés sur la surface arrière du logement.



7. Pour ajuster l'angle du luminaire (A), desserrez le serrage à friction qui se trouve à côté du bras du diffuseur. Ajustez l'angle du bras du diffuseur, puis fixez-le fermement (Fig. 7). Pour ajuster le diffuseur à l'horizontale, desserrez les dents de réglage de la base du diffuseur et faites-le tourner au besoin. Resserrez les dents de réglage lorsque le diffuseur est dans l'angle souhaité.



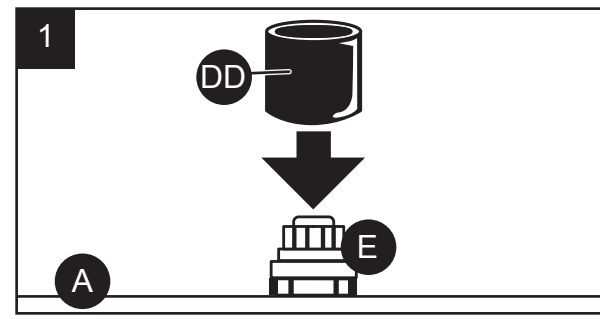
MODE D'EMPLOI

Votre lanterne pour l'intérieur et l'extérieur fonctionne à l'aide d'un capteur crépusculaire (D). Ainsi, pour assurer le bon fonctionnement de votre lanterne, il est nécessaire de TOUJOURS laisser le luminaire SOUS TENSION en TOUT temps.

1. Il est possible que votre luminaire de sécurité, utilisé à l'extérieur, s'allume et s'éteigne constamment si des reflets de lumière provenant d'une surface à proximité activent le capteur crépusculaire (D). Fixez solidement le capuchon (DD) sur le capteur (Fig. 1). Le capuchon empêchera toute source de lumière autre que celle du soleil de déclencher le capteur crépusculaire (D).

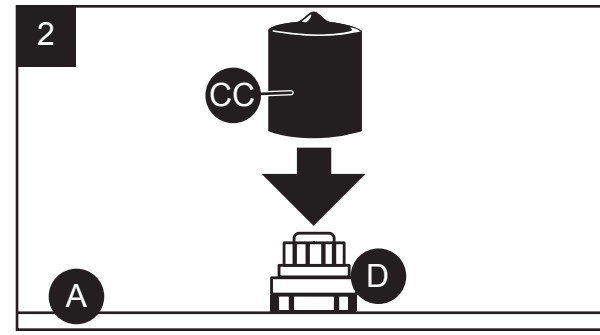
Quincaillerie utilisée

DD	Courvercle du capteur	■	x 1



MODE D'EMPLOI

2. Pour désactiver le capteur crépusculaire, nous devrez installer un couvercle (D) sur le capteur (CC) (Fig. 12). De cette façon, vous pourrez mettre le luminaire (A) sous et hors tension à l'aide de l'interrupteur mural plutôt que d'avoir recours au capteur crépusculaire (D).



Quincaillerie utilisée

CC	Tube protecteur pour capteur		x 1

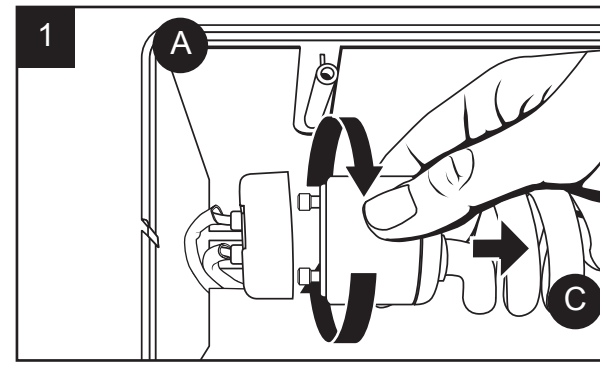
INSTRUCTIONS POUR LE CHANGEMENT DE L'AMPOULE

Votre ampoule devrait durer jusqu'à 10 000 heures dans des conditions d'emploi normales. Quand il sera nécessaire de changer l'ampoule, vous devrez la remplacer par une ampoule fluorescente CFL23W à base GU24 à lumière mixte de 23 watts.

Avant de remplacer l'ampoule (C), coupez la source d'alimentation principale du luminaire depuis le panneau de disjoncteurs ou de fusibles. Laissez au luminaire et aux tubes le temps de refroidir.

1. Retirez le diffuseur (B) en en retirant les vis (D), puis en le tirant.

2. Retirez l'ampoule défectueuse (C) en la tenant par sa base en plastique et en la dévissant de la douille de ¼ de tour dans le sens antihoraire (Fig. 1).



3. Suivez les étapes ci-dessus dans le sens inverse pour installer la nouvelle ampoule. Replacez le diffuseur (B) sur le luminaire (A) et vissez-le en place. Rétablissez l'alimentation électrique au luminaire (A).

4. Jetez l'ancienne ampoule conformément aux règlements locaux, provinciaux ou fédéraux. Pour plus de renseignements, consultez le www.lamprecycle.org.

ENTRETIEN

Vous pouvez nettoyer périodiquement le luminaire à l'aide d'un produit pour vitres doux et non abrasif et d'un chiffon doux. N'utilisez PAS de solvants ou de nettoyants abrasifs. Lorsque vous nettoyez le luminaire, veillez à couper l'alimentation électrique et à ne pas vaporiser de nettoyant liquide directement sur l'ampoule, la douille, le ballast ou les fils.

DÉPANNAGE

Les problèmes mineurs peuvent souvent être réglés sans l'aide d'un électricien. Avant de manipuler le luminaire, coupez l'alimentation électrique du panneau central de disjoncteurs pour éliminer les risques de choc électrique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le luminaire ne s'allume pas.	1. L'alimentation est coupée. 2. Les fils électriques sont mal connectés. 3. L'ampoule est défectueuse. 4. Le capteur crépusculaire est inactif.	1. Vérifiez le disjoncteur ou l'interrupteur mural. 2. Vérifiez les jonctions des fils. 3. Remplacez l'ampoule. 4. Retirez le couvercle du capteur ou attendez la tombée
Un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	1. Des fils sont croisés ou le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	1. Vérifiez les connexions.

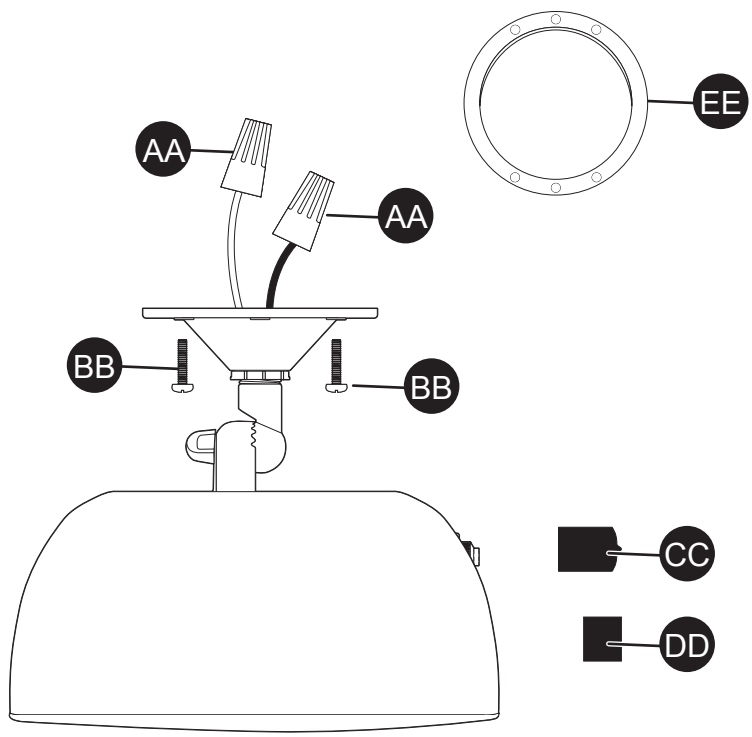
GARANTIE

Le fabricant garantit ce luminaire contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de troix (3) ans à compter de la date d'achat originale. Nous réparerons l'article ou nous le remplacerons (à notre discrétion) par un article de la même couleur et du même style sans frais. Le fabricant garantit la lampe pendant trois ans, à condition qu'elle ne soit pas utilisée dans une application commerciale où elle serait allumée 24 heures sur 24, mais qu'elle soit utilisée dans un environnement résidentiel pendant 3 à 5 heures par jour. Si l'article original n'est plus offert, il sera remplacé par un article d'une couleur et d'un style similaires. Les produits défectueux doivent être correctement remballés et retournés au fabricant avec une lettre d'explication et le reçu original sur lequel figure la date d'achat. **Composez le 1 866 994 4148** pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et l'adresse pour livrer les produits défectueux. Remarque : Aucun envoi C.R. ne sera accepté. La responsabilité du fabricant se limite au remplacement des produits d'éclairage défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des pertes, des dommages ou des blessures occasionnés par le produit. Cette limitation de la responsabilité du fabricant inclut (I) les blessures ainsi que les pertes et les dommages matériels ou autres; (II) les dommages accessoires ou consécutifs; (III) les blessures, les pertes et les dommages reposant sur une théorie de garantie, de contrat, de négligence, de responsabilité stricte, de délit ou autre; (IV) les blessures, les pertes et les dommages directement ou indirectement liés à la vente, à l'utilisation ou à la réparation du produit. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

S'il vous manque une pièce ou si vous avez des questions concernant l'installation, veuillez téléphoner au service à la clientèle au 1 866 994 4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
AA	Capuchon de connexion	HDW8923
BB	Vis à métaux courte	HDW8923
CC	Tube protecteur pour capteur	HDW8923
DD	Courvercle du capteur	HDW8923
EE	Empaquetadura de la caja eléctrica	HDW8923



Imprimé en Chine

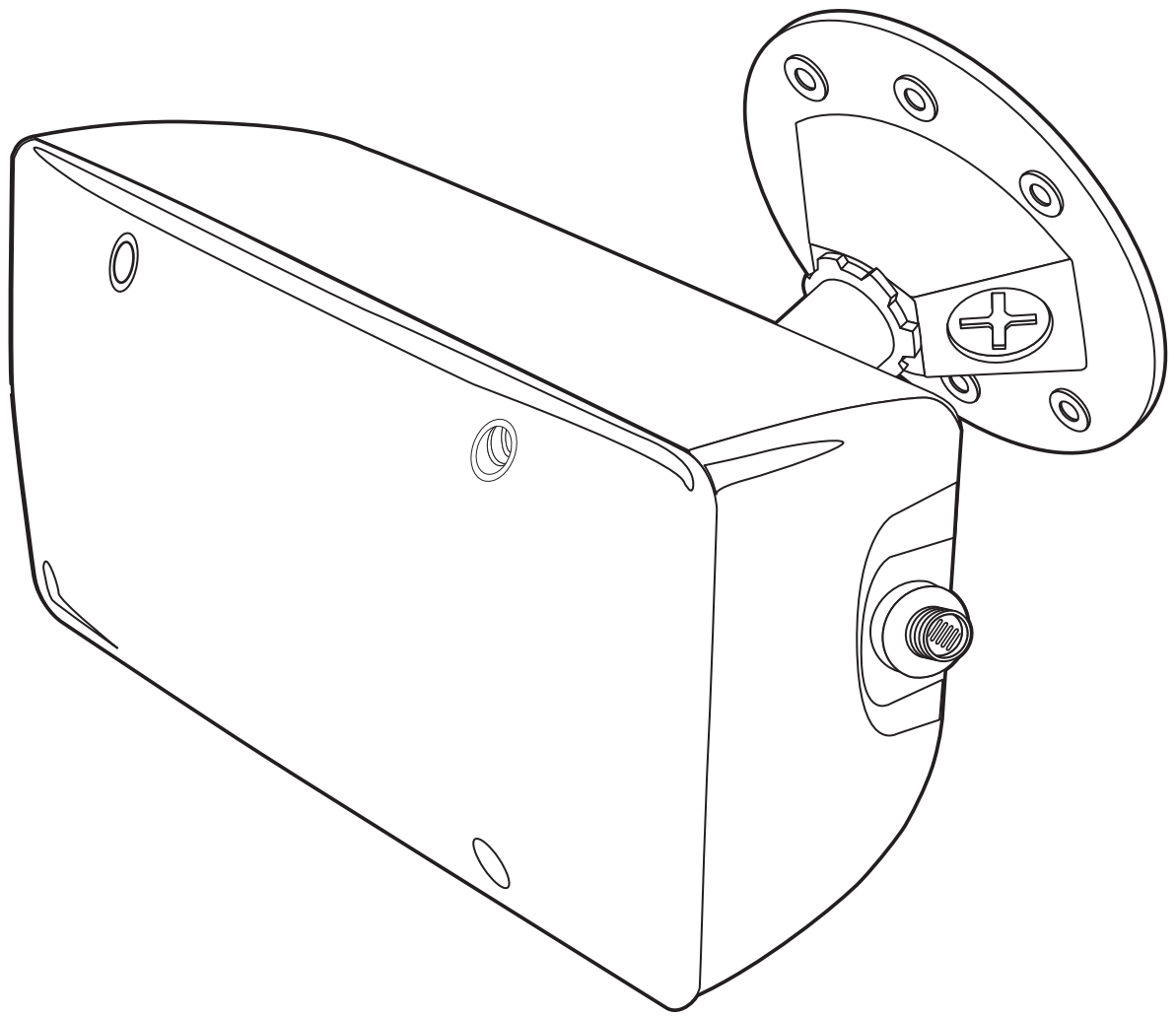
Utilitech et le motif UT® et Grounded in Quality® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droitsréservés.

ARTÍCULO #0208815

LUZ ANOCHECER-AMANECER

MODEL #GU8923-BZ-I

Utilitech y el diseño UT® y Grounded in Quality® son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



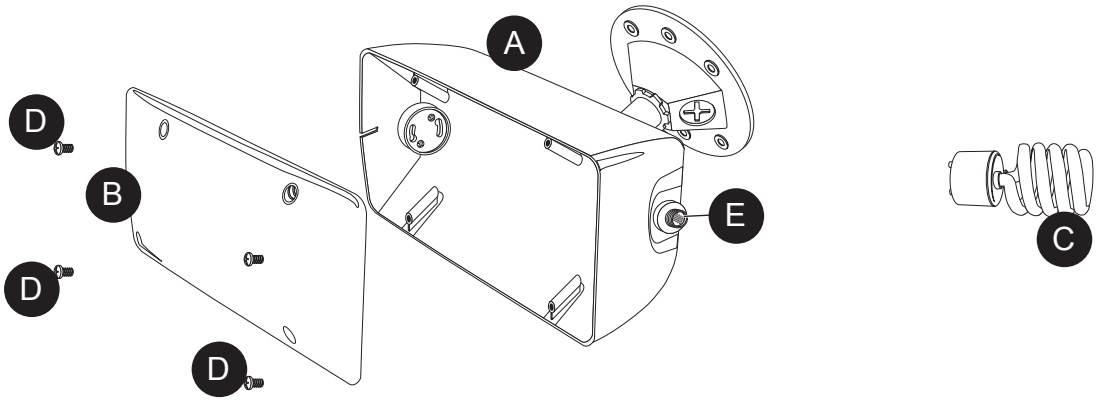
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie: _____ Fecha de compra: _____

c UL us LISTED

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148 de 8 a.m. a 6 p.m. de lunes a jueves y de 8 a.m. a 5 p.m. los viernes, hora estándar del Este.

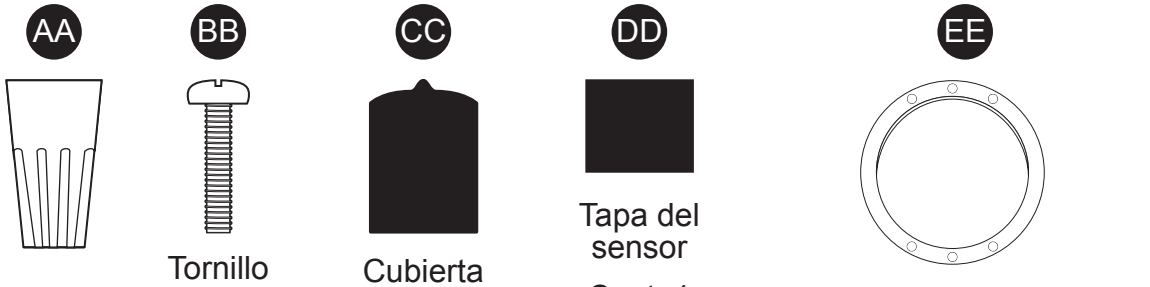
CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Lámpara	1
B	Difusor	1
C	Bombilla	1

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
D	Tornillo	4
E	Sensor anocheher-amanecer	1

ADITAMENTOS (Herrajes mostrados a tamaño real)



Empalme plástico
Cant. 3

Tornillo para metal corto
Cant. 4

Cubierta del sensor
Cant. 1

Tapa del sensor
Cant. 1

Empaquetadura de la caja eléctrica
(No se muestra en tamaño real)
Cant. 1

⚠ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

- **Antes de retirar la lámpara antigua o instalar la nueva, corte la alimentación en el interruptor de circuito o el panel de fusibles.**

PRECAUCIÓN

- **NO USE ESTA LÁMPARA CON UN CIRCUITO ATENUADOR.** Si en este momento tiene controles de intensidad, deberá retirarlos y reemplazarlos por interruptores eléctricos comunes. Si tiene un atenuador de tres vías, deberá reemplazarlo por un interruptor de tres vías común. Si no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, se le recomienda que recurra a un electricista calificado para que realice la instalación.

Hg LA BOMBILLA CONTIENE MERCURIO
Manipule según las exigencias sobre derrames, eliminación y limpieza del lugar. En caso se rompa, siga el método de limpieza proporcionado por los siguientes contactos.
www.epa.gov/cflcleanup 1-866-284-4010

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y el diagrama anterior. No intente ensamblar el producto si faltan piezas o si éstas están dañadas. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

PREPARACIÓN

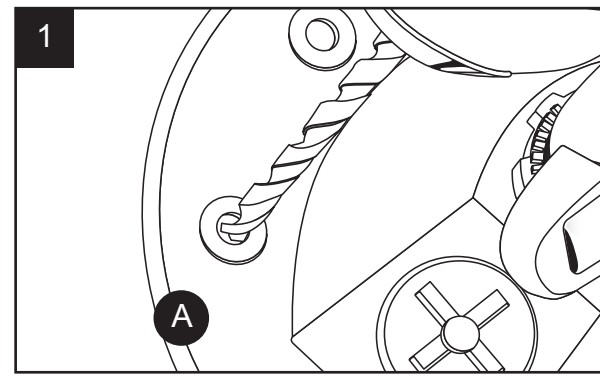
Tiempo estimado de ensamblaje: 45 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Phillips, destornillador de cabeza plana, gafas de seguridad, cinta aislante, destornillador de cabeza, pinzas, pinzas cortacables, pinzas pelacables, escalera de tijera.

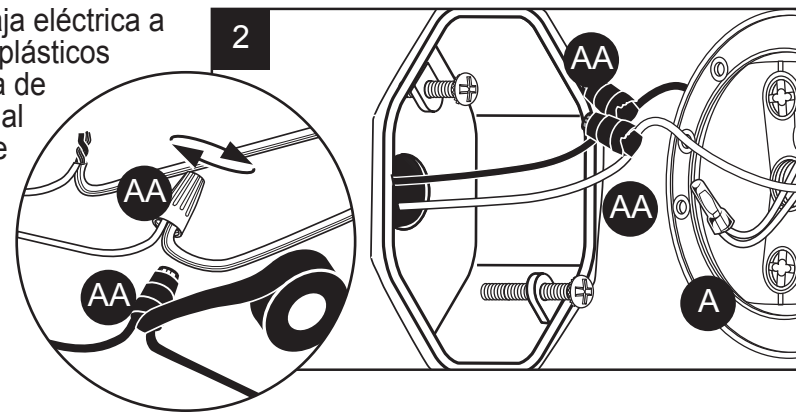
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Desconecte la alimentación de la caja eléctrica y retire la lámpara antigua. Si la lámpara antigua está conectada a la caja eléctrica mediante más de dos (2) conductores, le sugerimos que use cinta y realice marcas para seguir un registro de los cables que estaban conectados a cada uno.

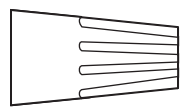
1. Taladre 2 orificios en la base de la lámpara (A) que se alineen con las orejas de la caja eléctrica (Fig. 1). Enrosque los terminales de suministro en la empaquetadura de la caja eléctrica (FF).



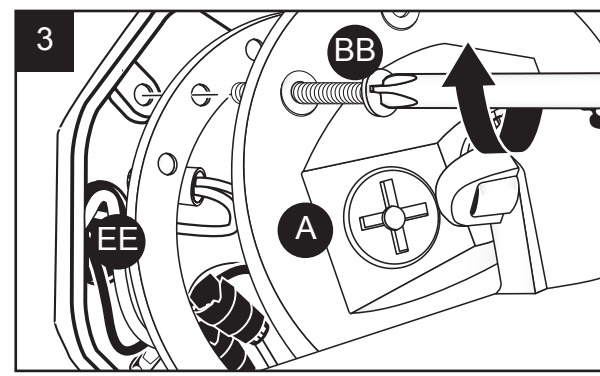
2. Conecte los terminales de suministro de la caja eléctrica a los terminales de la lámpara con los empalmes plásticos (AA) (Fig. 2). El **conductor negro** de la bandeja de la lámpara (AA) debe empalmarse con el terminal de **suministro negro** y el **conductor blanco** de la bandeja de la lámpara (A) debe empalmarse con el terminal de **suministro blanco**. Asegúrese de que los empalmes plásticos (AA) estén bien firmes. Para ello, puede colocar cinta aislante alrededor de los empalmes plásticos (AA) y así evitar que se aflojen. Con cuidado, introduzca todos los conductores empalmados de vuelta en la caja eléctrica.



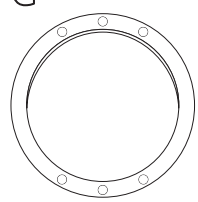
Aditamentos utilizados

AA	Empalme plástico		x 2

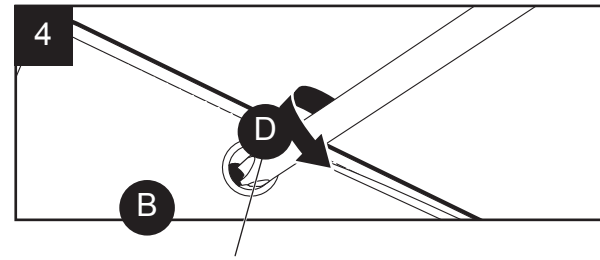
3. Fije la base de la lámpara (A) a la caja eléctrica con los tornillos para metales (CC) (Fig. 3). No instale esta lámpara (A) sin tener la empaquetadura de la caja eléctrica (FF) en su lugar.



Aditamentos utilizados

BB	Tornillo para metal corto		x 2
EE	Empaquetadura de la caja eléctrica		x 1

4. Desentornille los 4 tornillos del difusor (B) para retirar este último (Fig. 4). Coloque los tornillos (D) a un lado mientras instala la bombilla (C).

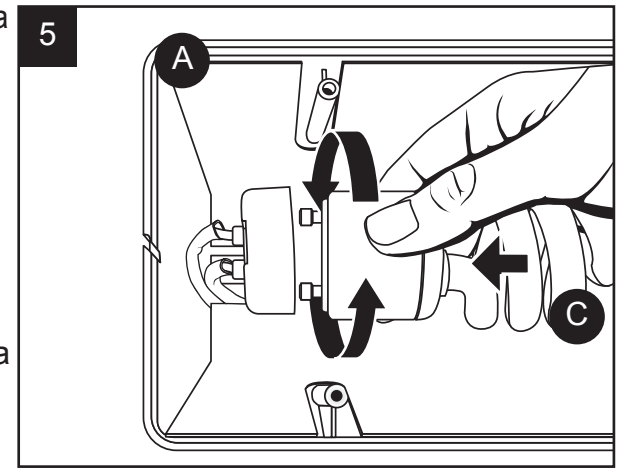


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

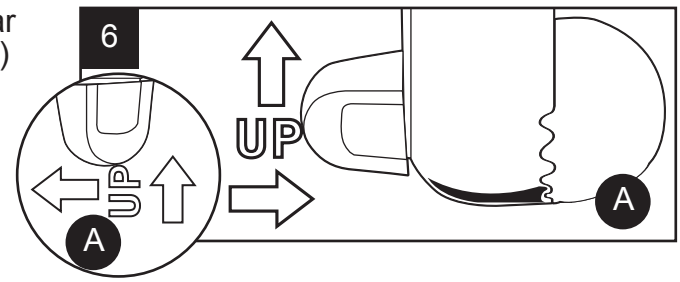
5. Inserte en el portalámpara la bombilla fluorescente compacta (C) apropiada de 23 vatios con base GU24 (Fig. 5). Agarre la bombilla (C) por su base, inserte las espigas en las 2 ranuras curvadas del portalámpara y gire la bombilla (C) en el sentido de las agujas del reloj hasta que "se asiente". La bombilla (C) sólo puede entrar en el portalámpara de una manera. NO fuerce la bombilla (B). PRECAUCIÓN: ¡NO AGARRE LA BOMBILLA (B) POR EL VIDRIO DURANTE SU INSERCIÓN O REMOCIÓN, PARA EVITAR UNA ROTURA ACCIDENTAL! AGARRE LA BOMBILLA POR LA BASE DE PLÁSTICO.

Vuelva a instalar el difusor (B) en el cuerpo de la lámpara (A). No apriete demasiado los tornillos (D).

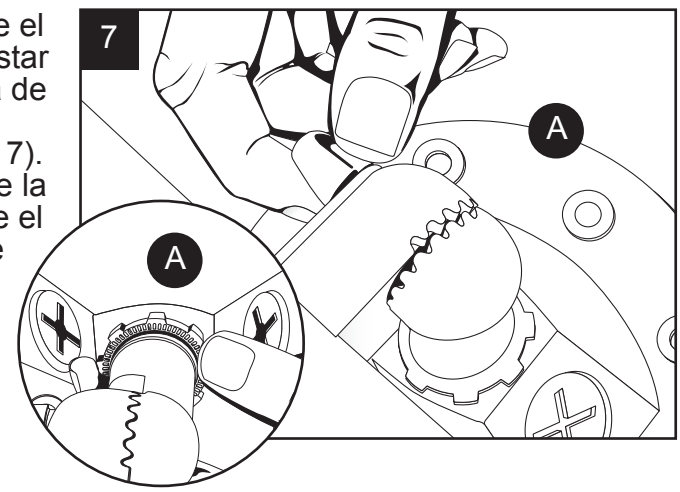
Reestablezca la alimentación que va a la caja eléctrica.



6. Su accesorio para iluminación (A) se DEBE montar con uno de los símbolos de flecha hacia ARRIBA (⬆) orientado hacia arriba (Fig. 6). Los símbolos de flecha (⬆) están moldeados en la superficie trasera de la carcasa.



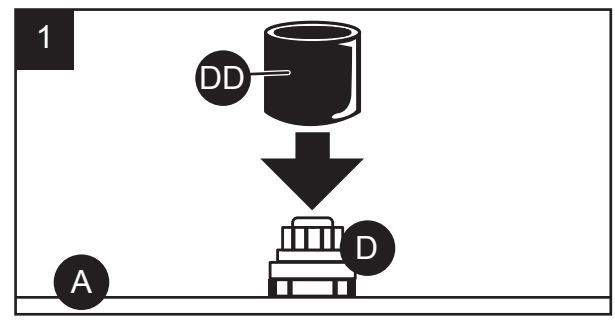
7. Para ajustar el ángulo de la lámpara (A), desajuste el seguro de fricción al lado del brazo difusor. Para ajustar el ángulo de la lámpara (A), desajuste la abrazadera de cocodrilo al lado del brazo difusor. Ajuste el brazo difusor al ángulo deseado y apriete en su lugar (Fig. 7). Para ajustar el difusor en un eje horizontal, desajuste la lengüeta de ajuste en la base del brazo difusor y gire el difusor como sea necesario. Reajuste la lengüeta de ajuste cuando alcance el ángulo deseado.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Su farol para interiores y exteriores está controlado por un fotosensor de luz anochecer-amanecer (E). Por ello, para que dicho farol funcione adecuadamente, el interruptor eléctrico que alimenta el farol debe estar ENCENDIDO todo el tiempo.

1. Si su luz de seguridad cambia de ENCENDIDO a APAGADO, el sensor anochecer-amanecer (D) puede estar activándose debido a la luz reflejada de una superficie cercana. Coloque firmemente la cubierta del sensor (DD) sobre el sensor anochecer-amanecer (Fig. 12). Esto evitará que luces ajenas "apaguen" el sensor anochecer-amanecer (D).



Aditamentos utilizados

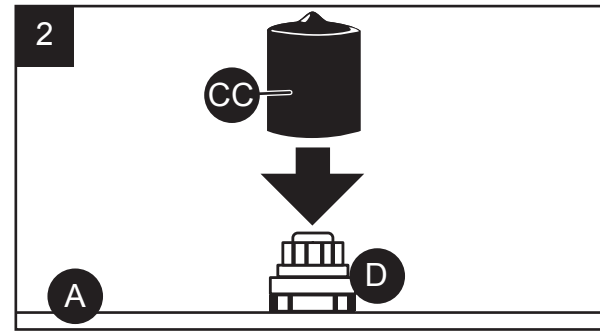
DD	Tapa del sensor		x 1

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

2. Para desactivar el sensor anochecer-amanecer, necesitará instalar la tapa del sensor (D) sobre el sensor anochecer-amanecer (CC) (Fig. 2). Esto evitará que el sensor anochecer-amanecer (D) controle la función de ENCENDIDO y APAGADO y le permitirá a usted controlarlo con el interruptor de pared.

Aditamentos utilizados

CC Cubierta del sensor x 1



INSTRUCCIONES PARA EL REEMPLAZO DE BOMBILLAS

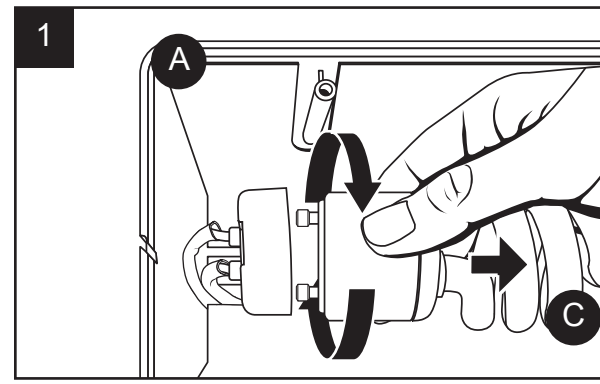
La bombilla debería durar hasta 10.000 horas de uso normal. Cuando sea necesario reemplazar la bombilla, debe reemplazarla con una bombilla fluorescente con base GU24 autoequilibrada CFL23W de 23 W.

Antes de reemplazar las bombillas (C), corte la alimentación a la lámpara desde el interruptor de circuito o el panel de fusibles. Deje que transcurra suficiente tiempo para que la lámpara se enfríe.

1. Para retirar el difusor (B), desatornille los tornillos del difusor (D) y jale el difusor (B) para retirarlo (Fig. 1).

2. Tome la bombilla de la base de plástico y gírela en dirección contraria a las manecillas del reloj hasta retirarla del portalámpara (Fig. 1).

3. Instale la bombilla nueva en la misma forma en la que retiró la bombilla antigua. Coloque el difusor (B) nuevamente en la lámpara (A) y atorníllelo en su lugar. Restablezca la alimentación a la lámpara (A).



4. Deseche la o las bombillas antiguas de acuerdo con leyes locales, estatales o federales, o vaya a www.lamprecycle.org para obtener más información.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Puede limpiar la lámpara periódicamente con un paño suave y un limpiador para vidrios suave, no abrasivo. NO use solventes ni limpiadores que contengan agentes abrasivos. Cuando limpie la lámpara, asegúrese de cortar la alimentación eléctrica y de no rociar limpiador líquido directamente sobre la bombilla, el portalámpara, el balastro o el cableado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los problemas menores se pueden arreglar generalmente sin la ayuda de un electricista. Antes de realizar cualquier trabajo en la lámpara, corte el suministro de electricidad en el panel del interruptor de circuito para evitar descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	
La lámpara no se enciende.	1. No hay alimentación.	1. Revise el interruptor de circuito o el interruptor de pared.
	2. Conexión incorrecta de cables.	2. Compruebe los empalmes del cableado.
	3. Bombillas defectuosas.	3. Reemplace las bombillas.
	4. Interruptor de pared defectuoso.	4. Reemplace el interruptor.
	5. Fotosensor inactivo	5. Tape el sensor o espere hasta que sea de noche
El interruptor de circuito se dispara cuando se enciende la luz.	1. Cables cruzados o el cable de alimentación no está conectado a tierra.	1. Compruebe las conexiones del cableado.

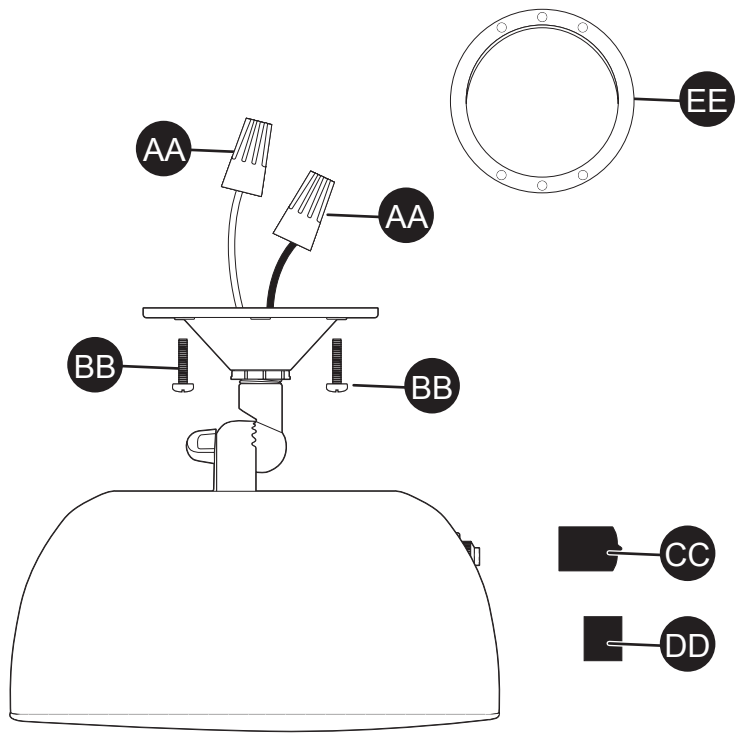
GARANTÍA

El fabricante garantiza que este producto de iluminación no presentará defectos de fabricación ni en los materiales durante un período de (3) años desde la fecha de compra original. Repararemos o reemplazaremos sin costo alguno (según nuestro criterio) la unidad en el color y el estilo original, si están disponibles, o en un estilo y color similares, si el original ha sido discontinuado. El fabricante garantiza la lámpara por 3 años, siempre y cuando dicha lámpara no se utilice en una aplicación comercial en la que esté encendida 24 horas al día, sino que se utilice en un entorno residencial durante 3 - 5 horas al día. Las unidades defectuosas se deben empaquetar correctamente y devolver al fabricante con una carta explicativa y el recibo de compra original con la fecha de compra. **Llame al 1-866-994-4148** para obtener un número de autorización de devolución y una dirección donde enviar el producto defectuoso. Nota: No se aceptarán envíos contra reembolso (COD, por sus siglas en inglés). Bajo cualquier circunstancia, la responsabilidad del fabricante se limita al reemplazo del producto de iluminación defectuoso. El fabricante no será responsable de ninguna otra pérdida, daño o lesiones causadas por el producto. Esta limitación de la responsabilidad del fabricante incluye cualquier pérdida, daño o lesiones a la (I) persona o a la propiedad o; (II) que sea de naturaleza accidental o resultante; (III) que se base en teorías de la garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio o de otro tipo; o (IV) que se relacione de manera directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero es posible que acceda a otros derechos dependiendo de su estado de residencia.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

En caso que le falten piezas o si tiene preguntas relacionadas con la instalación, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
AA	Empalme plástico	HDW8923
BB	Tornillo para metal corto	HDW8923
CC	Cubierta de sensor	HDW8923
DD	Tapa del sensor	HDW8923



Impreso en China

Utilitech y el diseño UT® y Grounded in Quality® son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.